

日本侵略中國實業政策

日本對於中國因其武力的侵畧。輒受各國之牽制而不能自逞。乃一變其計畫。欲於中國之經濟界居第一位。庶經濟上將來之發言權。可以優越於他國。而他國無從置喙。此所謂經濟的侵畧。此種政策發見者。一爲借款政策。在寺內當國時派西田龜三來京。但須中國有物抵押。○即行借貸。以致今日所欠債有三萬萬元之巨。而前所借與交通銀行之一千萬日金。且期於銀價漲後。藉以操縱該行。壹爲實業政策。即由華人托名合辦實業。而輸入彼國之資本。取得外國人所不得而有之產業。計日人伸手於實業界。實始於民國八年江天鐸任農次時。去春農部方與中日合辦之公司。新得註冊者以數十計。舉其辦法。由皆日本之資本家與中國有力之富道。互相結合。○立一公司名義。訂立合同。指定某地某礦。或某森林。或某省荒地。或某種製造事業。言明合辦出資若干萬。○其數皆在五百萬以上。中日各半。但中國人之資本。○皆由日人代墊。營業獲利。即以百分之七十五歸日人。○百分之二十五歸華人。且一切由日人經辦。有力之富道。○但能助公司之成立。則可不一錢。而得股東之名。○且坐取百分之二十五之純益。故一時顯要如江天鐸曾毓雋張作霖。與此等公司有關係者不少。如孫潤宇等。○亦多所沾潤。而日人尤注重于領取荒地以造林種糧爲名。○而領得後又暫不著手。不知其葫蘆中將賣何藥也。此種地大半皆指定山東及東三省。本年一月間。財部某次長及特種財產局長。以津漢之德租界。押借東津拓殖會社四百萬。已引起美使質問。最近數日。忽於實業政策上。又有三事。○(一)順正公司。因外人不能在中國領地種植。乃全由華人出名。日人出款。其內幕。股東有某某總長。某次長。某鉅公。皆以行政上職務之關係。足使公司易於批准註冊者也。此公司資本五百萬爲基本。○可擴充至三千萬。由日人承借。以山東直隸山西之某三種礦產作抵押品。經營事業。則在直隸某縣。收買荒地種植雜糧。而種植葡萄造糖爲最先著手之事。其領取荒地。○皆華人出名。理事長。爲孫潤宇。○(二)利中公司。此爲合辦性質。其營業範圍爲販全國土貨。○(鹽米在內)至

○▲二埠致公堂佈告

(城隍堂代理)

黨近壇致公堂拾元 梁福二元 鄭泗霖二元 鄭厚晃 俞銑 鄭尙源 馮昌培 趙豪 周和 曾準 周五 黃君器 曾吉晋 唐鉅相 每捐一元 李龍 馮英 昌根 伍錦 陳象慈 鄭郁連 正煥 趙宜炳 周遵守 同貴 會長以上每九毛 伍巴崙致公堂壹百五十員 徐照 陳秤 張明晃 胡維煖 各捐二員 黃翁世 梁世衍 梁盛 各一員半 袁鳳傳 曾柏 黃世滄 林德仁 陳文棟 李英奇 宋華遂 江國賢 吳其 各捐一員

寄山香
金銀書信者要注意

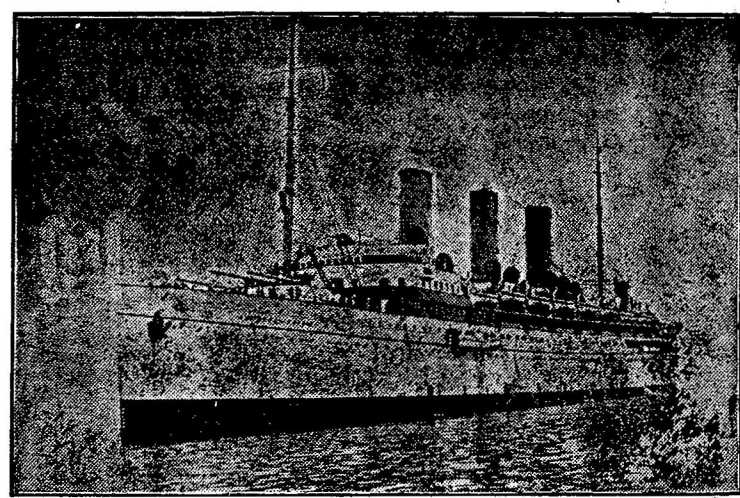
本號開設十餘年專做銀業生意接滙省
佛港澳各埠銀兩找換金錢紙幣代派新
舊金山及各國僑胞回唐金銀書信滙兌
快捷妥當久蒙各界及旅外諸君贊許
今爲利便梓友推廣營業起見特收數信
代收代派辦理通融無論多少用價從廉
如蒙惠顧極表歡迎

▲茲將代派金銀信用價列後

港紙銀每柱十員至百員每十員算收信
資港銀二毫百員以上每百員收信資港
銀二員如貴友開設信局委小號代理
信資另議如蒙委命請連同信費向銀
行買現銀仄紙並寄返府上之函及尊處
中西字門牌壹齊自行向郵局買担保寄
到小號定即委親信伴友到府派妥即取
回音寄來尊寓如台駕遷寓或入埠
可於來信時聲明則小號委托雲地蕭煜
欽兄轉呈尊覽若台駕無暇則交甫
蕭煜欽兄代滙代寄亦可如何均聽
尊便仰祈賜顧是荷

香山 妖源號 梁遜伯
石岐 司理人 蕭瑞和 啓

司公船輪亞丕四



▲旋唐諸君

▲懇請留意

[illegible]

赴香港最近船期

司徒施通信住址
SETO MORE

Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

行銀 子

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

部 務 事 人 華

▲**華友注意**

本銀行遷往片
打街一百三十
八號與各華友
往來應接更爲
利便且華友垂
顧者較前更多
華友之親我者
益密本銀行此
後之所以歡迎
華友者益加親
切矣



委路慎舖
雙稅
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五請
來賜顧是荷
本店主人啟

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street.

米 穫 新 國 中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踵門
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命妥
當

奄不路米偈啟

爲緊要通告事案據
加屬年捐一項即屬
衛良經費經於民國
八年十二月十四號
開加屬洪門經募大
會各代表贊同認爲
行政之手續亦爲保
護洪門手足之保障
東不意去年六月美
金紐約開懇親大會
何代表彭崇寬竟敢
昧心害理提倡取消
僞飭以輕手足負担
爲詞實爲封黨爲虎
作悞陰行破壞洪門
之手段而紐約諸公
又屬不明不察甘受
越俎代庖之譏遽然
附和將此議案附刊
於續修根柢章程之
末以惑人心夫英美
兩國之公堂各有自
立之權而聯合上不
過以黨綱爲之貫注
而各屬行政之作用
如市政然各因地宜
風尚而爲之斷不容
他人有所干涉此紐
約取消加屬年捐一
例當然打消不生効
力本總堂經稟詳太
埠總堂嚴嚴討實取
消在案仰加屬洪門
手足一體週知以肅
燭彭崇之奸謀肅意
繳納以裕本總堂行
政之費是所切盼

經而斃。行年卅一歲。臣請恩之。死。至本年十一月。何由而死。究其明其所以然。該婦死後。差人屢屢

細傷。及後查悉。盡殺警長之犯。即乘該婦人之車而遁去。

● 卓銀(金)五十七元

馬成大 張培達 馬進效 各一股

四月十三日



九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員		參茸武溪 肆鞭大補丸 每盒六元		參茸魚膽 三鞭廣嗣丸 每盒伍元		通治喉痛瘡散 每盒三元		止各種氣痛散 每盒三元		止各種氣痛散 每盒三元		寬中開胃消食丸 每盒三元		治赤白痢疾 每盒三元		神驗癰癤藥 每盒三元		神效刀傷止痛生肌散 每盒三元		立效牙痛散 每盒三元		四時感冒 喉嘔霍亂散 每盒三元		哮喘經驗丸 每盒四元		小腸氣痛丸 每盒二元		包斷根 內傷陰虛 吐血萬靈丹 每料拾元		紅顏舞折腰丸 每盒伍元		雙美如意丹 每盒二元		花房滋露膏 每盒二元		總治耳鳴丸 每盒四元		九種心痛丸 每盒二元		速愈遺精丸 每盒四元		治婦女經前腹痛 每盒三元		子衛生保腎丸 每盒三元		婦人安胎種痘丸 每盒三元		初起花柳名 治臭狐臭膏 每盒一元		打清橫痃陰頭 乳巖惡核內消丸 每料伍元		花柳成疳散 每盒三元		止痛生肌 萬應花柳 掃毒丸 每盒伍元		順氣消痰丸 每盒三元		通治咳嗽 即止吐血 鼻血使血 藥 每盒二元		紹昌行製膏丹丸散		麗清先生方脈		九製大海獅鞭鐵質堅腎丸		參茸武溪 肆鞭大補丸		參茸魚膽 三鞭廣嗣丸		通治喉痛瘡散		止各種氣痛散		止各種氣痛散		寬中開胃消食丸		治赤白痢疾		神驗癰癤藥		神效刀傷止痛生肌散		立效牙痛散		四時感冒 喉嘔霍亂散		哮喘經驗丸		小腸氣痛丸		包斷根 內傷陰虛 吐血萬靈丹		紅顏舞折腰丸		雙美如意丹		花房滋露膏		總治耳鳴丸		九種心痛丸		速愈遺精丸		治婦女經前腹痛		子衛生保腎丸		婦人安胎種痘丸		初起花柳名 治臭狐臭膏		打清橫痃陰頭 乳巖惡核內消丸		花柳成疳散		止痛生肌 萬應花柳 掃毒丸		順氣消痰丸		通治咳嗽 即止吐血 鼻血使血 藥		紹昌行製膏丹丸散		麗清先生方脈		九製大海獅鞭鐵質堅腎丸		參茸武溪 肆鞭大補丸		參茸魚膽 三鞭廣嗣丸		通治喉痛瘡散		止各種氣痛散		止各種氣痛散		寬中開胃消食丸		治赤白痢疾		神驗癰癤藥		神效刀傷止痛生肌散		立效牙痛散		四時感冒 喉嘔霍亂散		哮喘經驗丸		小腸氣痛丸		包斷根 內傷陰虛 吐血萬靈丹		紅顏舞折腰丸		雙美如意丹		花房滋露膏		總治耳鳴丸		九種心痛丸		速愈遺精丸		治婦女經前腹痛		子衛生保腎丸		婦人安胎種痘丸		初起花柳名 治臭狐臭膏		打清橫痃陰頭 乳巖惡核內消丸		花柳成疳散		止痛生肌 萬應花柳 掃毒丸		順氣消痰丸		通治咳嗽 即止吐血 鼻血使血 藥		紹昌行製膏丹丸散		麗清先生方脈		九製大海獅鞭鐵質堅腎丸		參茸武溪 肆鞭大補丸		參茸魚膽 三鞭廣嗣丸		通治喉痛瘡散		止各種氣痛散		止各種氣痛散		寬中開胃消食丸		治赤白痢疾		神驗癰癤藥		神效刀傷止痛生肌散		立效牙痛散		四時感冒 喉嘔霍亂散		哮喘經驗丸		小腸氣痛丸		包斷根 內傷陰虛 吐血萬靈丹		紅顏舞折腰丸		雙美如意丹		花房滋露膏		總治耳鳴丸		九種心痛丸		速愈遺精丸		治婦女經前腹痛		子衛生保腎丸		婦人安胎種痘丸		初起花柳名 治臭狐臭膏		打清橫痃陰頭 乳巖惡核內消丸		花柳成疳散		止痛生肌 萬應花柳 掃毒丸		順氣消痰丸		通治咳嗽 即止吐血 鼻血使血 藥		紹昌行製膏丹丸散		麗清先生方脈		九製大海獅鞭鐵質堅腎丸		參茸武溪 肆鞭大補丸	
-------------------	--	-----------------	--	-----------------	--	-------------	--	-------------	--	-------------	--	--------------	--	------------	--	------------	--	----------------	--	------------	--	-----------------	--	------------	--	------------	--	---------------------	--	-------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	--------------	--	-------------	--	--------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------	--	--------------------	--	------------	--	-----------------------	--	----------	--	--------	--	-------------	--	------------	--	------------	--	--------	--	--------	--	--------	--	---------	--	-------	--	-------	--	-----------	--	-------	--	------------	--	-------	--	-------	--	----------------	--	--------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	---------	--	--------	--	---------	--	-------------	--	----------------	--	-------	--	---------------	--	-------	--	------------------	--	----------	--	--------	--	-------------	--	------------	--	------------	--	--------	--	--------	--	--------	--	---------	--	-------	--	-------	--	-----------	--	-------	--	------------	--	-------	--	-------	--	----------------	--	--------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	---------	--	--------	--	---------	--	-------------	--	----------------	--	-------	--	---------------	--	-------	--	------------------	--	----------	--	--------	--	-------------	--	------------	--	------------	--	--------	--	--------	--	--------	--	---------	--	-------	--	-------	--	-----------	--	-------	--	------------	--	-------	--	-------	--	----------------	--	--------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	---------	--	--------	--	---------	--	-------------	--	----------------	--	-------	--	---------------	--	-------	--	------------------	--	----------	--	--------	--	-------------	--	------------	--

Abbey's SALT

葉倫鹽之關係實於人
身上者前曾畧言之矣
然於腎部與脾部未及
言之此鹽有裨于腎食
之并能使脾不結滯脾
部流通胃腕暢消人身
自壯矣其功豈淺鮮哉
此鹽各藥肆均有零沽

本醫士啓

A black and white illustration of a glass bottle of Abbey's Salt. The bottle has a long neck with horizontal ridges. The main label features the brand name 'ABBEY'S' at the top, followed by a skull and crossbones symbol, and the word 'SALT' below it. The bottle is shown in a three-quarter view, casting a shadow to the right.

▼○○▲致中和酒樓新張廣告

致福爲膳夫之掌。致辭聯踏舞之情。
豚魚履信。卦叶中孚。滙水燕談。號爲
和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑
食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良
宰。況畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式
重新。茲者酒帘高掛。茶鼎香濃。諸君
子如肯惠然。本主人則呼僮以待

Chee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.

在片打街東六十七號 喊線矢咭二四五

本酒樓主人啟

▲嶺南酒樓
 重修開市
 廣告
 樓表麗人。不少寄
 情于杯酒。南方佳
 客。偏多取樂于名
 茶。況際茲春色繁
 華。正名士買醉之
 候。春光綺麗。是
 雅人消遣之時。本
 樓現加意修飾。煥
 然一新。廚師精巧
 極。山珍海錯之奇
 侍女周旋。盡心
 悅神怡之樂。茲擇
 三月十號開市。
 (即禮拜三日)深望
 親愛僑胞。留心賜
 教。格極歡迎。謹
 此奉告。
 中華民國九年
 三月吉日
 嶺南酒樓主人謹啓
 本店專辦唐山油糖
 茶米京菓海味食品
 及各什貨俱全并有
 鮮金豬牛肉猪肉牛
 什四時瓜菜各樣罐
 頭等項發客刻以自
 利
 照記
 恒恒
 恒恒
 HUNG LEE & CO.
 Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
 Phone Sey. 4053
 Vancouver, B. C.
 參米豬宰製風腸臘
 味其味香甜適口大
 爲顧客讚美如蒙光
 顧定必從廉取價以
 圖久遠交易仰 諸
 君留心焉
 ▲喊線詩磨
 四〇五三
 司理人鄭華照謹啓

士農工商 咸勤動 其思想
 操作 賴精神為之作用也 思想
 過度 作疲勞 寔為念損之起
 點 若仍放蕩不骸 迷戀夜色
 固有之精神破耗 旋如遺洩頻
 溺耳鳴眼花
 腰痛肢疲
 等病狀相
 繼而發生

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號書丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能獲快

何樹屏寓內方脉
電話(時收)二六六零

廣興祥人關耀崇啓

收買花旗銀
紙并接理香
山各都銀信

金利源啓
雲山各都銀信

注意

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋顧綢網巾送禮糖菓紙料炮竹 器什索唐番書籍雜貨醬料江各埠道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠靴等

舖在片打街門牌七十七號

(誠線詩毛八九九)

特別廣告

我國僑胞由南洋而回者如欲購辦貨物者請向本號接洽本號有西人銀行匯票及西人銀行信託單等件如欲購辦者請向本號接洽本號有西人銀行信託單等件如欲購辦者請向本號接洽

金利源接理
雲山各都銀信

吳積自動客車廣告

啓者弟自置最大最新式自動客車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉 同胞賜顧請將電話傳來

電話(失慶)七五三九

(車站)在華僑餐館門口即上海街對面是也

N. D. TAXI SERVICE
PHONE SEY. 7539
11 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.

慎怒銀櫃公司廣告

本公司製有新式銀櫃出賣實價不二童叟無欺如各界垂顧無論現銀與按期訂交均從其便并修整舊銀櫃或有舊銀櫃託本公司再行修整發賣者本公司樂為接納請照下列住址前來無誤

本公司謹啓

The National Cash Register Co. Phone Sey. 497
Vancouver, 524 Pender St. W.
Victoria 1008 Broad St. W.

船名 雲埠開

美港出帆日

頭等 三百四十六元
二等 一百零一元
三等 六十五元

船名 雲埠開

美港出帆日

頭等 三百四十六元
二等 一百零一元
三等 六十五元

以上有(▲)與(○)形之輪船俱為運載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止(○)形之輪由雲埠開往經橫濱而至神戶而至姊妹輪埠其他客船由域埠開行經橫濱神戶長崎上海而至香港船位價目列下

▲上海 三百四十六元
▲香港 三百七十五元
▲香港 一百一十八元
▲香港 六十五元

號盛
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

內照常辦事
有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
BLOG.
501 Main St. Vancouver, B.C.

現時遷往舖街夾片打街
二樓五號房

金門致公總堂通告

爲通告事本總堂爲協商商務及遴選幹員返國辦理建築廣州五祖紀念祠事宜特定本年西曆六月一號在金門開第二屆大總理大會仰各國各埠各分堂到時各派代表前來與會特此通告

雲埠瑞華樓

雲埠瑞華樓
時菜烹調好
美酒備君需
當爐女郎好
茗分晝夜
蘇滬細點好
僑胞愛光顧
招待情篤好

正脾胆

●海狗鞭 ●脾腎虧
●吳風胆 ●正花旗參

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

請繳緣部

▲計開未繳沙城緣部名列下

卡恩利致公堂 丙血 合記 錦祿 致公堂
委倫其昌號 勝卡頓致公堂 古壁埠致公堂
坎問順廣勝榮 蘭順埠致公堂 暗市黨榮昌
雪汝埠廣利源 乃架伙均昌號 列必珠致公堂
車利致致公堂 亞板汝泰記號 滿地可致公堂
加蘭福榮信號 沙面暗廣昌隆 片市順廣昌榮

▲計開未繳亞羅市篤李義伯丹費各埠列下

沙面暗廣昌隆 車利致致公堂 勝卡頓致公堂
始路埠致公堂 宛汝埠致公堂 錦祿埠致公堂
列必珠致公堂 叨咄埠致公堂

▲占尾利市致公堂 雲高華致公堂

以上兩堂之部仰其從速清繳母延玩賞知來日方長所舉辦之事業正多若不分晰清理則堂務日怠且荒矣此佈

維城加拿大政公總堂啓

企霖大文衣裳舖新開

童子衣服 每套褲兩條
令公子讀書應着之衣裳

本號常備縫工精巧布料
堅美號數由廿六號至卅
五號新價九元七毫五
各等款式皆有

CLAYDON'S
155 HASTINGS ST. W.

廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖米茶海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各雜貨俱全蘇杭絲綢顧顧綢緞時款男女鞋襪送禮香燭與各家雜貨無不備俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙青祈照上列西字住址函購無任歡迎

●代理專辦十 參茸製藥皮片
●八甫萬春園 各項膏丹丸散
●舖在片打街門牌一百一十一號
●誠線(失慶)九一七六
●雲高 廣興隆司事人方當謹啓

惠州府城金帶街 王阿潮之髮妻張 現年七拾二歲
向來未有生育 邇來患病 恆覺腹中奇痛 嗣延西醫診
治 服藥後 竟於上月廿八號早 產下一物 狀若卵
其大畧如鴨卵 色甚潔白 質地殊堅 以物叩之 卜卜
有聲 王阿潮詫怪之餘 憤然用以擊石 亦不破裂 竟
時聞者遠近即來觀看 竟致閭閻全城 無不咄咄稱異
稽者致有目之爲老蚌生珠云

頭彼有墓園八的
之廣招人墾荒種
此地肥美百物極
土宜一批五年爲
墾荒期內取價從
如欲種植者請到
列住址一問便知
le head 805
ncouver Bloch

乃蒙先生請問曰吾見汝今日形勢憔悴似有憂愁事繫心蓋
爲何事乎能相告否初余惟知先生擅醫花柳奇症耳概不知
先生有此靈妙神手能醫愈於數年來耳聾耳痛之頑症也余
遂告以因此症之原由蒙先生見病對方相贈一料姑試之一
服痛止再服耳聽雖至微之物响自能覺聽全病若失精神爲
之一爽至今將有一年之矣並未見發作可知先生之靈醫神
妙矣弟終心不忘弗有報謝特誌片言俾有同斯病者知所問
津焉

卡恩利坤香山黃錫勳敬頌

優	葉燕新	唐美簡	鄭業	劉太光	劉榮基
力	以上三十七名	連大埠各壹元			
▲加蘭福	道緒	周玉雪	周耀記	周逢盛	黃料求
	柱同	黃官	周瑞美	趙積	廖明
	望林	焯吳	柏周	吉張	臻伍
	後周	煥朱	寅黃	新鄭	亦
十三名并金門每一元					
(未完)					

榮見	怡協	爵德	還讓	洪治	羣惠	振德
信	桃芳	華禎	宗祉	作楫	心登	心溢
惠存	恒杰	接修	永祺	華彬	●哲	春政
崇錦	●善	汝存	馬吉	榮策	濯林	遲榮
崇璧	修烟	●慎	仕	添賢	瓊存	為暢
榮壽	以上俱	洪球	●德	兆章	●壹	詒焯
榮仁	五元	盈	大合	聘賢	●仁	才璫
		綿錫	元勳	榮江	才益	才蘭
		宗位				

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(煙)
▲詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟▲

華友旋國欲搭本公司輪船者請
由詩晏亞與固蘭兩火車公司
乘車而來最為便利該兩公司係
代理本輪船接濟搭客每日設有
特別上等卡專載華友快捷異常
無論在某車站能購車紙與旋港
船票限三星期由域開行回港一
次準期升參天抵港本輪船之鉅
大堅固床位廣闊地方潔淨電火
暖龍齊備茶水福食豐足招待妥
當久已為華友來往者所稱讚若
再詳問請向代理人固蘭廠詩晏
亞兩火車公司各辦事處詢問之可
能明白一切至出到雲埠與域埠
仰携票到華人代理處聲明更得
週旋一切

梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲
埠兩埠並新坑各魚滿請到來弟處寫車紙船
票快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

▲由域多利開行船期 西曆
打利比利士四月卅號
千地利士五月廿一號
布羅地士那士六月十七
稠砂 柒月八號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人

▲域埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

QUON ON
P.O. Box 248 Phone 1378
523 Cornhill St.
Victoria B.C.
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.

信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中學堂 李錦德內外方脈萬應多利安和堂
專治內外各症 凡有疑難雜症 無不手到病除 藥到病除 凡有疑難雜症 無不手到病除 藥到病除

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.
登連士加亮
MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
2 REGINA

仁同堂
HONG YAN TONG
P.O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委任選揀
油米茶糖 化粧妙品
氈褥鞋襪 送禮香餼
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

溫哥吧
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
本旅館之適合衛生佈
置得宜久為寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
旅館之車在此敬候
來往諸君希為留意是
所厚望
電話(失) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.
本號開張於城
多利數十年子茲
專辦唐山油糖酒米
京東海味什貨俱全
凡有貨色俱選各江
上好貨物坑上各埠
諸君光顧取價從廉
接濟香港信銀兩

多隆
司事人 李進
利隆
啓者本公司自置最
新式自由快車專載
客商遊車或往來各
處晝夜便利價亦從
廉同胞賜顧請電話
來
司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B.C.

電話(詩) 四三八五
夜喊線(失) 八九七八
車站在三盛連記
門口即北京樓樓
下
中華自由快車公司
吳國華謹啓

廣濟堂廣告
本堂創在雲南華城廣東街四號開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售
有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付
跌打之症乃人生最不幸之事也人不可不備見無補何工
業偶爾失慎或跌或傷傷處初起時不以為意宜料其血
無從消滅或曾服藥劑未得全愈以致結毒日久不愈
兩痛即發時痛止若不急為調治恐致結毒日久不愈
打傷血未清者急用此散如酒熱敷於患處定能散瘀全
永無復發無論遠近跌打均能合用

跌打散
此水乃本堂秘方採選地道藥材製成以百草汁與
酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種
風濕及久遠跌打瘀血未清者均皆合用其效甚速如
神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也
用法
如遇跌打腫痛無血者即以此水擦患處腫痛即消
力極極不可不用力太極每日擦三次定能消腫止痛全愈
若跌打刀傷血流如注者急用棉布蘸此水敷於患處
即止血不可不以此水擦每日二次此水淋於患處
生肌全愈若傷處風濕及久遠跌打瘀血未清者均皆合用
客於血道每遇天陰將兩痛腫脹者宜用此水擦於患處
以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其藥味由此而入此藥水
補此而消也

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
醫生林國臣自製
每罐定價五元
補腎丸
要試
夫國以民為本人以壽為先若何人具有強固之氣誠必
之雄壯欲求其壽當先固其腎腎為命門之所繫正人身
之第一機也也腎則體強體強則壽長壽長則功成身退
不堅若不先為培補則體弱體弱則壽短壽短則功不成
醫生有鑒於此特為利濟起見特為精心研究製造此丸
不燥不烈性平不寒不熱先天不足後天失調色慾過度
精神神衰陽事不舉夜夢遺精小便頻數腰膝痠痛耳
鳴目眩四肢乏力腰骨痠軟頭暈眼花一切諸虛之症無不
效驗均皆合用有病者服之其病即除無病者服之其體
益壯強身補腎益壽延年百發百中功效如神誠為衛生
補腎之金丹也

參茸三鞭補腎丸
夫國以民為本人以壽為先若何人具有強固之氣誠必
之雄壯欲求其壽當先固其腎腎為命門之所繫正人身
之第一機也也腎則體強體強則壽長壽長則功成身退
不堅若不先為培補則體弱體弱則壽短壽短則功不成
醫生有鑒於此特為利濟起見特為精心研究製造此丸
不燥不烈性平不寒不熱先天不足後天失調色慾過度
精神神衰陽事不舉夜夢遺精小便頻數腰膝痠痛耳
鳴目眩四肢乏力腰骨痠軟頭暈眼花一切諸虛之症無不
效驗均皆合用有病者服之其病即除無病者服之其體
益壯強身補腎益壽延年百發百中功效如神誠為衛生
補腎之金丹也

曹方內外
新統曹
包醫跌打
白濁刀傷
癰疽疔毒
內外痔瘡
遺精白濁
虛損等症
內外全藥
奇效無比
曹方內外
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.
本醫生擅治奇難雜症并贈救急良方書信各處
遠年頑癬癰疽無效等症不妨試診或親步履親出入
便及諸遠道隔難來就診者可將病源自述至今逐一列明
內并列住址或來就診者或可將病源自述至今逐一列明
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠長街
牌七百二十六號

我唔信敢就要割
啓者弟患小腹痛痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效
不得已請西醫來診雖謂西醫話係血管要立刻入醫院割
如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院
轉求曹統新先生診治知其為束血症用藥打打其瘀血其病
安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜
審慎求醫可也
大埠長街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

可憐斷脚
啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘
汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚驚倒無措立即入醫院
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義
出醫費請曹統新先生責金調理九次共計二十天幸小兒全
愈跳舞如初之初謹誌片言以表先生救骨之功焉
寓舊金山大埠長街七百三十九號二層五號增城伍耀光拜謝

幸遇良醫能益壽
弟逾花甲海上看半四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受雨雪淋漓猶幸體向粗壯安料今春初覺咳嗽
嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁
入虛羸短氣呼吸不能接腰重如帶五千錢舉足難行百步
形容日削百病叢生自思壽元何能久待得遇出洋父子兄弟相見
幸蒙叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日
診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復健特登報端以表
曹先生益壽之功焉
寓大埠長街六百七十四號三層九號富昌劉錦上言

鐘鏢并修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉

黃昂濤

司事人蔣逸琴仝啟

黃昂佐

Sun Kee Ming Yee Lee Co. 433 Columbia Ave.

Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在美洲大埠市作頓門牌一零五號醫生姚樹南先生如蒙賜顧請向本醫局取藥單下西門牌付來無一失

▲男女肚痛散每盒一員
▲埋口生肌散每盒一員
▲埋口白藥散每盒一員
▲筒七

花柳專科

專治花柳百病



此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

三參補腎丸 每盒五圓

此丸專治腎虛、陽痿、早洩、遺精、腰痠背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、失眠健忘等症。服後能補腎壯陽，益氣養血，使人精神煥發，體力倍增。

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓

五淋白濁止痛丸 每盒四圓

▲萬家生佛救世靈丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲恭頌良醫

大國手姚樹南先生，醫術精湛，活人無數。凡患花柳百病者，經其診治，無不藥到病除。特此恭頌，以表感激之情。

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：318 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：318 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：318 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：318 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：318 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：318 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲飾首銀金盛美

MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號，專營各種金銀首飾，批發零售，一律歡迎。地址：53 Pender St. East, Vancouver, B. C.

▲房藥泰義

G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sev. 3729
Vancouver, B. C.

本藥房專營各種中西名藥，批發零售，一律歡迎。地址：500 Main Street, Vancouver, B. C.

▲店服洋安和協

H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

本店現辦到各種新式西裝，批發零售，一律歡迎。地址：504 Main Street, 214 Pender, Street, Vancouver, B. C.

▲金山華英(圖)書公司

本公司專辦華英各種書籍，批發零售，一律歡迎。地址：668 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

▲都朗度坤龍岡公所啓事

啓者本公司所四姓兄弟備資增置樓宇，壹間在於哩市街門牌二十四號，重行修改，今已告竣。擇於陽曆五月八日(即農曆四月初二日)遷居。此佈。

▲鐵器船具發行廣告

本號全備下列：漆料、煤油、爐灶、明油、青油、短槍、長槍、鳥槍、利器、鐵線、鐵釘、自由車輪、天面油紙、軍用器具、銅鐵、鉛鋼、所有鐵料俱全。華商賜顧快捷應命決不遲滯。

▲眼科名醫

Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco, Cal.

本醫生專治各種眼疾，批發零售，一律歡迎。地址：502 GRANT AVE. San Francisco, Cal.

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

▲萬應丹

此丹專治一切奇難雜症，無論男女老幼，一服即效。本丹係由名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。

Wood, Vallance & Leggat, Ltd.
Wholesale Hardware
and Automobile Accessories
573 Carrall St.
VANCOUVER, B. C.